**RJ45**

Cat. 5e FTP

GW 35 272 W

GW 35 272 Y

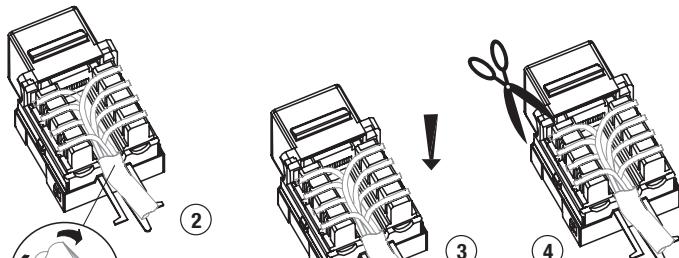
Cat. 6 FTP

GW 35 274 W

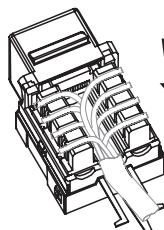
GW 35 274 Y

**CE**  
**EAC****EIA TIA 568A/568B**60 mm  
24-26AWG

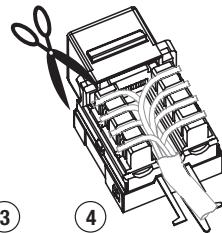
①



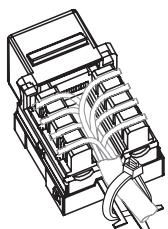
②



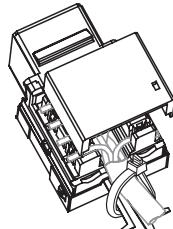
④



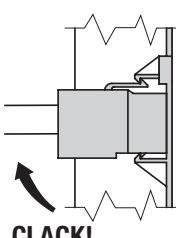
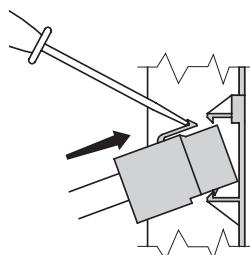
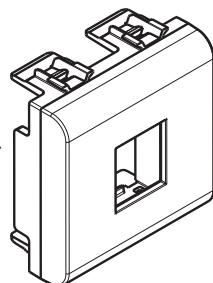
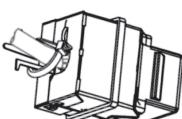
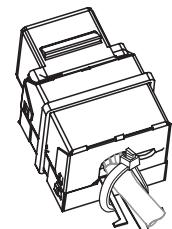
⑤

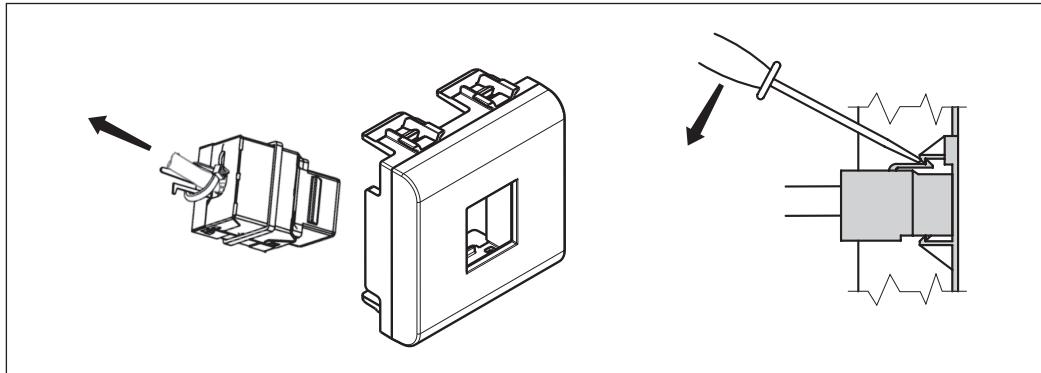


⑥



⑦

**CLACK!**



**IT** - Il simbolo del cassetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farci carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo delle apparecchiature elettroniche. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettroniche.

إذا كان الجهاز يحمل رمز سلة المهمات المشطوبة من الخارج أو على عبوة التغليف، فهذا يعني وجوب التخلص من المنتج بعيداً عن الفيروسات العامة بانتهاء عمره التشغيلي.

ويجب على المستخدم التوجه بالتعليق لمراكز فرز القنوات أو إعادة التأجير المخصص عند شراء جهاز جديد.

**تجميع الفتاوى المصنفة بكتابات عاليه لهذ التخلص من المنتجات المستعملة بطريقة محافظة على البيئة، أو إعادة تدويرها لاحقاً، من شأنه المساهمة في حماية البيئة والأفراد من جراء الآثار السلبية المتجلج في 20 سـ.**

وَتَسْاهِمُ كُلَّ كَثْرَةٍ حِلْيَةً، بِفَعْلَاءٍ فِي الْعِلْمَاتِ الْمُنْتَهَى إِلَيْهَا، وَكَمْبِيْسٌ، وَبَذْرَةٌ سُورِيَّةٌ.

**ВЕ** - Капі на абстайлівання ці на яго улакоуць змешчаны сімвал закрэсленага вядра для смесца, эта значыць, што прадукт нельга выкідаць разам з іншым агульным смесцем у канцы тэрміну выкарыстання. Кастрычнік павін дастаўліць адпраўленні прадукт у цэнтр спартукі смесца або вратыць яго прададучы пры набыцці новага прадукта. Прадукты на ўтылізацыю могуць бласціць (без ававязкай набыць новага прадукта) даставацца ў рознічныя крамы з патом гандлёвай запы не менш за 400м<sup>2</sup>, калі яны маюць памер запы да 25 см. Эфектыўна сартаванне збіранне смесца для эклагальчыка блістечнай утылізацыі адпраўленняў прыпад да памагаюць пазбегнуць патэнцыйнай аймодульнай упыльвання на навакольнае асроддзе і здароўе людзей, а таксама стымулююць паўторнае выкарыстанне і будаўнічага матрыялаў. GEWISS прымес актыўны ўзел у апераціях на правільнай утылізацыі і пайгонах выкарыстанню або перепрацоўцы электричнага абстайлівання.

**BG** – Когато върху изделиято или опаковката му има поставен етикет със зачеркнат кош за смет, след изтичане на експлоатационния период на изделието то трябва да се отдели от другите отпадъци. Потребителят трябва да предаде изделието от употреба изцяло в център за раздельно събиране на отпадъци или да го бърне на продавача при закупуване на ново изделие. Излизете от употреба изделия с размери под 25 см могат да се предадат безплатно (и без задължителна покупка на ново изделие) на търговци на дребно, чиято търговска плащ е не-малко от 400 mm<sup>2</sup>. Ефискатата система замества раздельно събиране на отпадъци и природосъобразно извеждане от употреба на използвани изделия или последвашо им рециклиране способстват за предотвратяване на възможните неблагоприятни въздействия върху околната среда и здравето на хората и стимулират повторното използване на изделията или рециклирането на материалите, от които те са изработени. Фирмата GEWISS активно участва в мероприятията за подкрепа на правилното запазване и повторната употреба на рециклирането на електрическо и електронно оборудване.

**CS - Pokud se na vybavení či obalu objeví symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že produkt po uplynutí své životnosti by neměl být likvidován do směsného odpadu. Uživatel musí odnést opotřebený produkt do sběrného dvora nebo jej při nákupu nového odevzdát prodejci. Použité produkty o rozloze menší než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti kupovat nový) odevzány u obchodníků s prodejnou plachou větší než 400 m<sup>2</sup>.**

Správné řízení a ekologická používání zařízení nebo jiných našedných symbolů pomáhají předcházet vzniku potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a zdraví osob a podporují opakování použití anebo recyklaci použitých materiálů. Společnost GEWISS se aktivně účastní akcí na podporu srovnávky likvidace, opakováního použití a recyklace elektrického a elektronického zařízení.

**DA** - Symbolet med den overkrydsede skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldshåndteringscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, græs og uden pligt til at få et nyt, gennem forhandlere med foretningsskole på mindst 400 m<sup>2</sup>. En passende bortskaffelse af apparatet til senere genbrug, eller miljømæssigt korrekt behandling og demolering heraf, er medvirkningen til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparatet består af. GEWISS deltager aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og genindvinning af elektriske og elektroniske apparater.

**DE** - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelleiste für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dabei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. GEWINN beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

**ΕΛ** - Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμάτων, όπου υπάρχει επάνω στη συσκευασία της, δεσμεύει ότι το πρόϊνο στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίματα. Στη χρήση, ο χρήστης πρέπει να αναλέψει πραπόδωση το πρόϊνο σε ένα καταλλόγο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής ή να το παρθενεί σταν αντρόπωντα κατά την αγορά ενών προϊόντων. Σε καταστήματα πώλησης με επιφάνεια πολύπλευρης υπολεύκαντης 400 m<sup>2</sup> πρέπει να παραδοθεί δωρεάν, χωρίς καμία υποχέρωνα για αγορά αλλά προϊόντων, τα πρόντυα για διασφάλιση με διαστάσεις μηκώντας από 25 cm. Η επαρκής διαφοροποιημένη συλλογή, προκειμένου να ξεκινήσει η επόμενη σύνδικασιά ανακύκλωσης, επεξεργασίας και περιβαλλοντικά συμβατής διάθεσης της συσκευής, συμβάλλει στην αποφυγή αριθμητικών επιπτώσεων για τα περιβάλλοντα και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση / και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή. Η GEWISS συμμετέχει ενέργεια σε δραστηριότητες που πράγματι τη ωστε επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση και την ανάπτυξη των πλεκτρικών και πλεκτρονικών συσκευών.

**EN -** If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m<sup>2</sup>, if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

**ES** - El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m<sup>2</sup>, es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. GEWISS participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.



**ET** - Kui sedmeli või parendil on läbikogusutatud prügikasti sümbool, siis tähendab see, et toodet ei tohi ärvisata koos tavalise olmeprügiga. Kasutaja peab viima jäätmeaktiivuse antava töote sobivasse ja mõlemakogumispiikki või tagastama selle üue toote ostmisel jaemüüjale. Alla 25 cm mõõtmega jäätmeaktiivuse antavat töödet saab viia kasutusse (iliuue töote ostmine kohustusteta) jaemüükohita, millel müügialal on vahemati  $400 \text{ m}^2$ . Töhus jäätmete liigitu kogumine kasutatakse seadmene keskkonnasõbralikuks kõrvvaldamiseks välja muvesti rингlusvõtmiseks alatab välitada kahjulikkusi mõju keskkonnale ja inimestele terveisle ning töötab materjalide kordukasutust ja/või ringlussevõtust. GEWISS osaleb aktiivselt projektides, millega toetatakse õiget vananemist elektro- ja elektronikaseadmetest ning nende taaskasutust või ringlussevõtust.

**FI-1** Laitteessa tai pakkauksessa esinytävän rosko-astian symboli tarkoittaa, että käytöön lopputu tuote on lajittelulta erikseen muista jätteistä. Käytön lopputu käyttäjän tullee huolehtia siitä, että tuote toimitetaan asianmukaiseen keräyspisteeseen tai luovutetaan jäalleenmyyjälle uuden tuotteen hankkimisen yhteydessä. Myyntipinta-alaltaan vähintään  $400\text{ m}^2$ -n kokoiseen jäalleenmyyntiläidisseen on mahdollista lataa ilmaiseksi ulkomiltoonalle 25 senttimetrin kokoisia, hävitettäviä tuotteita ilman ostovelostetta. Asianmaksuista suoritettiin jätteiden erityllä käytöstä poistetun laitteiden ja niiden osien käriä ja kierrätysosien käytön lisäksi myös kaikki muut käytävät osat. GEWISS on solauttanut aktiivisesti sähköisten ja elektronisten laitteiden asiamuksaisen uudelleenkäytön, kiertäyksisen ja keräämisen tähdenvaltaan toimintaan.

**FR** - Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m<sup>2</sup>. La collecte séparée appropriée pour l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à la valorisation, ou à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. GEWISS participe activement aux opérations favorisant le réemploi, le recyclage et la récupération des anciennes électroniques et électroniques.

**GA** - Más comhartha le bosca bruscar scriosta amach atá ar an trealamh nó ar an bpacáisté, cíallaíonn sé seo nach cónir an táirge a chur isteach le bruscar ginearálta elle nuair atá a sheal oibre caite. Caithfidh an t-úsdáil annta ar táirge caite a thabhairt ionad sórtáil bruscar, nó é a chur as a chuir díoltóir nuair atá táirge nua a cheannach. Is féidir umhaidh díoltóir a shealadh saor in aise (gan táirge táinéar nua) agus díoltóir a bhfuil láthair diola 400m<sup>2</sup> acu, máis lu Íad nua 25cm. Is cuídú is lábháin sórtáil bruscar um dhúsháistí ghairis ar táirge atá neamhdiobhalach don timpeallach, nó atáchúláis dár leathnach, sin roimhe a thabhairt ionad sórtáil bruscar. Is é sin, drach-thionchar an taimpeallach agus ar slánlaí daonáin a sheanchaint, agus spreasann sé atúsaíodh agus/nó athchrúsaí ná n-abhar tógála. Glacann GEIWW paití gníomhach in oibriochtaí a thaiconnú le tarraingt a chur i mbéal an t-úsdáil.

**HR** - Ako na opremi ili pakiraju postoji simbol prekrivenog koša za smeće, to znači da se proizvod na kraju životnog vijeka ne smije odlagati s ostalim, običnim otpadom. Korisnik stari proizvod mora odnijeti u reciklažni centar ili ga vrati trgovcu prilikom kupnje novog proizvoda. Ako su manji od 25 cm, proizvodi koje treba zbrinuti mogu se besplatno predati (bez obveze kupnje novih proizvoda) trgovcima čiji je prodajni prostor ukinut površine najmanje 40 m<sup>2</sup>.

Pravilno izraditi i ekološko zbrinjavanje otpadnih uredaja, kao i njihovo kasnije recikliranje, pomaže pri očuvanju okoliša i ljudskog zdravlja te potiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje sirovina. GEWISS aktivno sudjeluje u pravilnom zbrinjavanju otpada i promiče ponovnu upotrebu ili recikliranje električne i elektroničke opreme.

**HU** - Az áthúzott kuka jelzése, abol ez a terméken illetve a csomagolásban megtalálható, azt jelzi, hogy a terméket hasznos élettartama végén az egyéb hulladékoktól külön kell összeválasztani. Mikor már nem

használják, a felhasználó feladata, hogy a terméket eljuttassa a megfelelő, szelektív hulladékgyűjtőbe, vagy visszaadja a viszonteladónak, amikor egy új termékkel megvásárol. A legalább 400 m<sup>2</sup> értékesítési területű viszonteladónak ingyen leadhatók, vásárlási kötelezettség nélkül, a 25 cm-nél kisebb méretű, ártalmatlanítandó termékek. A megfelelő szelektív hulladékgyűjtéssel a már nem használt készüléket továbbíti a környezetvédelmi szempontból megfelelő újrafelhasználásra, hulladékkezelésre és ártalmatlanításra, amivel elkerülhetők az esetleges negatív környezeti és egészségkárosító hatások, valamint elősegíti a földterhelést alkotó anyagok újrafelhasználását és/vagy visszaforgatását. A GEWISS aktívan részt vesz azokban a műveleteken, melyek az elektromos és elektronikus berendezések helyes begyűjtését, újrafelhasználását, és hasznosítását segítik el.

**КК - Жойылган себет таңбыла жабдықта немесе бүгүн болса, бул енім кызмет мерзімі соңында баска жалпы қалыпкен біртеге тастану мақеректің білдірілген. Пайдаланынған тозған енімді сұрьытталған қалыпкорталығына тастауы көрек немесе жаңа біреүн сатылу кезіндегі оны белшектелген сатушылардың ақысы (ешиб жаңа сатылған айдан берілген) мүмкін. Пайдаланылған құрылымның ортага сәйкес таастау арналған таңда сұрьытталған қалыпкорталамасы немесе жоюлған кайта өндегі ортага жөнде адамдар деңсаулығынан күтіліп теріс асерлерді болдыруға көмектеседі және құрылым материалынан қалыпкорталамасы немесе жоюлған кайта өндеге мүмкіндік береді. GEWISS ұйымы электрлік және электрондық жабдықты дұрас сақтауға және қайта пайдаланауға немесе қайта өндеге көмектесетін жұмыстарды белсенді түрде колға аладу.**

**L7** – Jei prieitašas ar pakutei yra pažymėta perbauko šliukšų kontenerio ženklu, tai reiškia, kad nebenaudojama prieitašo negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Naudotojas nebenaudojama prieitašą turinčių į rūšiuojamų atliekų centrų arba pirkdamas naują, senai grąžinti pardavęjams. Produktus galima grąžinti utilizoti nemokamai (be išparėjimo įsigyti naują produkta) pardavęjams, kurių pardavimui salinės platos sudaro bent 400 m<sup>2</sup>, jei prieitašas neviršija 25 cm dydžio. Efektyvus panaudotų prieitašų surinkimas ir tolimesnis perdibrimas ne tik padeda sumazinti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, bet ir skatinant tokiomis prieitašų statybinėmis medžiagomis panaudojimą ir / arba perdibrimą. „GEWISS®“ aktyviai prisideda prie veiklos, skirtos surinkti nebenaudojamą elektroninę ir elektroninę ištrangą, jos komponentus panaudoti pakartotinam arba tinkamai perdiberti.

**LV** - Ja už iekārtas vai tās iepakojuma redzams nosvītrošs atritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka šo preci tās kalpošanas muža beigās nedrīkt izmest kopā ar pāriējumiem. Nolietotā preijs jānorodot atritumu skirošanas centrā, vairi jānoder apakšā tās mazumtirgotājam, bridī, kad iegādāties jaunu. Nolieto to preci var nodot utilizācijai bez makas, jebkuram mazumtirgotājam ar tirdzniecības platību vismaz 400m<sup>2</sup>, ja to izmērs nepārsniedz 25m. Efektivs un viens draudzīga savākto, saķirotu atritumu utilizācija vai to otreizējā pārstrāde, palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, un veicina celtneicības materiālu otreizēju izmantošanu un/vai pārstrādi. Uzņēmums GEWISS aktīvi atbalsta parēju elektrošķīmiju un elektrošķīmiju iekārtu utilizāciju un otreizēju izmantošanu vai pārstrādi.

**NL:** Het symbool van de doorkeuring afvalaf, dat op het toestel of de verpakking staat, geeft aan dat het product aan het einde van de nuttige levensduur niet samen met het andere afval mag worden afgeworpen. Na gebruik dient de gebruiker het product naar een gescheiden centrum voor gescheiden afval te brengen of het aan de verkoper terug te geven bij aankoop van een nieuw product. Bij verkoopers met een verkoopruimte van tenminste 400 m<sup>2</sup> kunnen de u te verwerken producten die kleiner zijn dan 25 cm gratis inleveren zonder afnamevergadering. De gescheiden inzameling van het afgedankte toestel en de milieuvriendelijke recycling, verwerking en verwijdering ervan dragen bij tot het voorkomen van mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de gezondheid en bevordert het hergebruik en/of het recycelen van de materialen waaruit het toestel bestaat. GEWISS neemt actief deel aan de activiteiten die het correcte afvalbehandelen en recyclen van elektronische en elektrische apparatuur bevorderen.

**NO** - Motstand mot soppelkasse med kryss over, når det finnes på apparat er emballasjen, angir at produktet på sluttene av levetiden må samles inn separat og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. På sluttene av levetiden er man ansvarlig for å levere produktet til et egenot oppsamlingssenter for spesialavfall, eller returnere det til forhandleren når du kjoper et nytt produkt. Hos forhandlerne med et butikkareal på minst 400 m<sup>2</sup> kan man levere inn gratis, uten krav til kjøp, produkter som skal behandles, så fremt de er mindre enn 25 cm. Riktig kildesortering av apparat for oppsamling av utangerd utstyr for gjenvinning, behandling og miljøvennlig avhending, bidrar til å forhindre negative miljø- og helseproblemer, og fremmer gjenbruk og/eller resirkulering av materialer som utstyr består av. GEWISS deltar aktivt i aktiviteter som fremmer riktig miljøvennlig resirkulering av gjenvinning av elektronikk på elektronisk utstyr.

**PL -** Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu eksploatacji nie wolno wyrzucać produktu do zwykłych pojemników na odpady, lecz należy poddać go odziedzianej utylizacji. Po upływie okresu eksploatacji, na użytkownika spoczywa obowiązek przekazania produktu do odpowiedniej placówki zbiierającej odpady lub dostarczenia go sprzedawcy w przypadku nabycia nowego produktu. Produkty do utylizacji o wymiarach nieprzekraczających 25 cm można bezpłatnie przekazać do sprzedawców dysponujących powierzchnią handlową o wielkości przynajmniej 400 m<sup>2</sup>, bez obowiązku zakupu nowych urządzeń. Selektywna zbiórka odpadów umożliwiająca skierowanie do recyklingu, przetworzenia i unieszkodliwienia w sposób przyjazny dla środowiska wywołanych z użycia, przyczynia się do uniknięcia ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz umożliwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których wykonano urządzenia. GEWISS uczestniczy aktywnie w działaniach mających na celu prawidłową reutylizację, recykling i obrót urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

**PT** - O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz, afixado no equipamento ou na embalagem, indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. No final da utilização, o utilizador deverá encarregar-se de entregar o produto num centro de recolha seletiva adequado ou de devolvê-lo ao revendedor no ato da aquisição de um novo produto. Nas superfícies de venda com, pelo menos, 400 m<sup>2</sup>, é possível entregar gratuitamente, sem obrigaçāo de compra, os produtos a eliminar com dimensão inferior a 25 cm. A adequada recolha diferenciada para dar início à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a recuperação e/ou reciclagem dos materiais que constituem o aparelho.

**A GRUPO** - é uma entidade de economia solidária, comunitária e ecologista, que promove a economia circular, a reciclagem e a reutilização de resíduos.

**RO -** În cazul în care este aplicat pe echipament sau pe pachet semnul cu gumei barat, acesta indică faptul că produsul trebuie să fie separat de alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață în vederea eliminării. La sfârșitul duratei sale de viață, utilizatorul trebuie să îndrepte produsul unui centru de reciclare diferențiată corespunzător sau să îl returneze distribuitorului dacă achiziționează un produs nou. În cazul distributorilor cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m<sup>2</sup>, este posibilă încreșterea gratuită a produselor de eliminat cu dimensiuni sub 25 cm, fără obligația de a efectua o achiziție. Colectarea diferențiată în vederea trimiterii ulterioare a dispozitivului către centrele de reciclare, tratează și eliminează reutilizarea efectelor potențial negative asupra mediului și sănătății și promovează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor care intră în alcătuirea echipamentului. GEWISS participă activ la activitățile care promovă reutilizarea corectă, reciclarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.



ULTI

**RU -** Наличие на приборе или упаковке символа перечеркнутого мусорного бака указывает о том, что отслужившее изделие должно утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. Пользователь обязан сдать отслужившее изделие в надлежащий пункт разделной утилизации отходов или передать его в различную торговую организацию при покупке нового изделия. Розничные торговые организации с торговой площадью более 400 м<sup>2</sup> принимают на утилизацию бесплатно, без обязательства совершения покупки, изделия с размерами до 25 см. Правильная разделная утилизация приборов с их последующим направлением на вторичную переработку или экологически безопасное захоронение позволяет уменьшить негативные воздействия на окружающую среду и здоровье людей и способствует повторному использованию материалов, из которых сделан прибор. GEWISS принимает активное участие в мероприятиях по обеспечению плавильной ячейкой переработки и утилизации электрического и электронного оборудования.

**SK** - Ak sa na zariadení alebo obale vyskytuje symbol prečiarknutého odpadkového koša, znamená to, že výrobok nesmie byť po ukončení jeho životnosti zahrnutý do iného všeobecného odpadu. Používateľ musí vziať spotrebovany výrobok do strediska tretieho odpadu alebo ho vrátiť obchodníkovi pri kúpe nového výrobku. Výrobky na zneskôdzenie sú možné bezplatne (bez povinnosti uhradiť novým) v rámci vlastnej výroby. Výrobky s predajnou plochou aj najmenej 400 m<sup>2</sup>, ak merajú menej ako 25 cm, efektívne zberie tretieho odpadu na ekologickú likvidáciu alebo ďalšiu recykláciu. Použitie zariadenia ponúka pri prevencií možných negatívnych dopadov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva a podporuje opätnové použitie a/alebo recykláciu konštrukčných materiálov. Snolnosť GEWISS sa aktívne podieľa na činnosťach, ktoré podporujú súhranne užívanie a opätnovné použitie alebo recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

**SL.** Če je na opremi ali na embalaži simbol prečrteganega smetnjaka, to pomeni, da izdelek ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj s splošnimi odpadki. Uporabnik mora odsluženi izdelki odnesi v center za ločeno zbiranje odpadkov, ali pa ga na nakupu novega izdelka vrnil trgovcu. Izdelek, ki jih je treba odstraniti, je mogoče brezplačno (brez obveznosti nakupa) izročiti trgovcu, ki imajo vsaj 400 m<sup>2</sup> prodajnih površin – pod pogojem, da izdelek meri manj kot 25 cm. Učinkovit sistem ločenega zbiranja odpadkov za okolju prijazno odstranjanje odsluženih naprav in recikliranje pomaga priomejovanju negativnega vpliva na okolje in zdravje ljudi, ter spodbuja ponovno uporabo oz. recikliranje surovin. GEWISS aktivno sodeluje pri dejavnosti v podporo pravilnemu zbiranju ter ponovni uporabi oz. recikliranju električne in elektronike opreme.

**SV** - Symbolen med den överkorsade soppotnaden på apparaten eller på förpackningen betyder att produkten vid slutet av dess livslängd ska källsorteras separat från annat avfall. Efter användningen ska användaren lämna in produkten till ett lämpligt källsorteringscenter eller återlämna den till återförsäljare som då hanterar en ny produkt. Hos återförsäljare med en försäljningsyta på minst 400 m<sup>2</sup> går det att gratis återlämna produkter till källsortera, utan skyldighet att köpa en ny produkt, om de är mindre än 25 cm. En lämplig källsortering av din gamla apparat för återvinning, behandling och miljövänlig borttakande bidrar till att undvika potentiella negativa effekter på miljön och hälsohärskar och främjar återanvändningen av och/eller återvinningen av material som apparaten består av. GFWISS deltar aktivt i åtgärder som främjar en korrekt återanväning, återvinning och återståndelse av elektriska och elektroniska apparater.

**TR -** Ekipman ya da ambalaj üzerinde çarpı bulunan çöp kovası sembolü var ise, bu sembol ürünün çalışma süresi bitiminde diğer genel atıklar arasında dahil edilmemesi gerekliliğine anımlına gelmektedir. Kullanıcı efsyenin ürünü biratıka karıştırma mermekine göre törenle yada yenilebilir ürün alırken satıcısına adet etmemelidir. Bertaraf edilecek ürünler, ebatlarının 25 cm’den az olmasında (yenirüstsün almaz sorunlulığı olmaksızın)

Kullanılan cihazın çevre dostu olmak için teknik etkinliklerin yanı sıra enerji tasarrufu ve çevresel etkilerin gidermeye yardımcı olma ve işsiz maledikmelerinin yeniden kullanılmasına ve/veya geri dönüştürülmesini teşvik etmektedir. Gewiss, elektrikli ve elektronik ekipmanların doğru bir şekilde kurtarılması ve yeniden kullanılmış veya geri dönüştürülmüş hâlde malzemelerin kullanımı olarak etkileri yoktur.

**ZH** 如果设备或包装上带有打叉的垃圾桶符号，则表示产品使用寿命周期后不得与其他普通垃圾混放处置。用户必须将废旧产品送往垃圾分类中心，或

在购买新产品时将废旧产品交返零售商。如果废弃产品的尺寸在25 cm以内，可免费交给销售商店在400 m<sup>2</sup>以上的零售商（无需购买新设备）。通过高效的废品分类收集进行废旧设备的环保处置或后续循环利用，有助于避免对环境和人类健康造成潜在的不利影响，并鼓励人们反复利用和/或循环利用建筑材料。GEWISS将被投资复用或循环利用电子和电气设备的举措。

GEWISS Russia: Savinskaya Naberezhnaya, 15 – 4 floor – 119435 Moscow – RUSSIA – tel. +7 495 660 8680 – fax +7 495 660 8681  
ООО «ГЕВИСС РУССИЯ» САВИНСКАЯ НАБЕРЕЖНАЯ, ДОМ 15, 4-Й ПОДЪЕЗД, 119435 Москва, Россия, тел. +7 495 660 8680, факс +7 495 660 8681

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili

*Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:*



+39 035 946 111  
8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00



[sat@gewiss.com](mailto:sat@gewiss.com)